


**REALTY WORLD** *Odette Swift of The Swift Trio*  
 LASSEN LAND & HOMES  
 Owner/Broker  
 REALTOR®, Lic. #00337314 - Since 1968  
 www.lassenlandandhomes.com  
 realestate@theswifttrio.com  
 530-257-7727 • Cell: 530-310-0727



**Gold Run Cabinet & Door Co.**  
*Excellence in Interior Finish*  
 885 CYPRESS STREET • SUSANVILLE, CA 96130 • CA #702160  
 Maurice Barnetche (530) 251-4653  
 Owner Fax (530) 251-4655



# Sacred Heart Church

120 N. Union Street \* P.O. Box 430 \* Susanville, CA 96130  
 Pastor: Rev. Fr. Arbel Cabasagan  
 Rectory/Office - Telephone (530)257-3230 - FAX (530)257-9213  
 Office e-mail: secretaryshpsusanville@gmail.com Website: [www.sacredheartsusanville.org](http://www.sacredheartsusanville.org)  
 Office Hours: 9:00 am to 1:00 pm, Monday-Tuesday-Thursday



December 16, 2018

**Msgr. Moran Hall**  
 140 N. Weatherlow – 257-8008

Parish Mission Statement  
*We, the Eucharistic Faithful of Sacred Heart Parish, guided by the Holy Spirit, are called to proclaim the Good News by means of the Sacraments, prayer, praise, witness, and service to the Poor.*

**Secretary**  
 Clare Thomas  
**Bookkeeper**  
 Carmen Martinez

**Religious Education**  
 Clare Thomas 257-3230 M-T-Th. 9am-1pm

**RCIA**  
 Parish Office 257-3230  
 Candice Huston 249-7759  
 Lona Marioneaux-Ibanitoru 907-347-7880

**Knights of Columbus**  
 Richard Roman, Grand Knight 249-0022

## Schedule of Masses

**Susanville**  
 Mon ~ Tues ~ and Friday . . . . . 8:00 AM  
 Thursday . . . . . 6:00 PM  
 Saturday Vigil . . . . . 5:30 PM  
 Sunday . . . . . 8:00AM & 11:00AM  
 Santa Misa (Spanish Mass) . . . . . 1:00 PM  
 Holy Days . . . . . 7:00AM & 5:30 PM

**Herlong**  
 Sierra Army Depot Chapel:  
 Saturday . . . . . 3:00PM  
 Holy Days . . . . . 11:30AM

**Nursing Facilities and High Desert**  
 Eagle Lake Village – 2<sup>nd</sup> Friday . . 11:00 AM  
 Hi. Desert State Prison – 4<sup>th</sup> Friday.9 – 1 PM

**Reconciliation**  
 Susanville . . . . . Saturday 9:30 ~ 10:30 AM  
 Herlong . . . . . Before Mass  
 \*or by appointment

**Baptisms**  
 Call the Rectory Office at (530) 257-3230.  
 Please give us 6 weeks advance notice.

**Quinceañeras/Funerals**  
 Call the Rectory Office at (530) 257-3230.

**Marriages**  
 There is a 6-month Marriage Preparation.  
 Call the office at (530) 257-3230 for more information.

## Parish Ministries


*Altar Society, Caring & Sharing, Catholic Crafters, Knights of Columbus, Music Ministry, Respect Life, Sacred Heart Auxiliary, Sick & Homebound, Grupo Guadalupano, Arise in Christ & Levántate Unámonos en Cristo, Emergency Preparedness Ministry*

## Mass Intentions for the Week of Dec. 15 – Dec. 23, 2018

	<i>Third Sunday of Advent</i>	
<b>Herlong</b>		
Saturday, 12/15	3:00 pm	For Men & Women in the Military
<b>Susanville</b>		
Saturday, 12/15	5:30 pm	For Parishioners of Sacred Heart
Sunday, 12/16	8:00 am	+Ron Wales By Arlan & Wanda Mallery
	11:00 am	+Marette Wakeman By Wakeman Family
	1:00 pm	+Jose y Guadalupe Mendoza, +Carlota Vasquez y S.I. Las Familias de Rodriguez y Mendoza Por Santos y Lupe Rodriguez
Monday, 12/17	8:00 am	+Jacob Pitt By Joni Pitt
Tuesday, 12/18	8:00 am	+Ed & Velma Mehalich By Joni Pitt
Thursday, 12/20	8:00 am	For the Sick in our Parish
	5-7 pm	Confessions
Friday, 12/21	8:00 am	+Carlos McElmurry By Esther Faustino
	5-7 pm	Confessions
		<i>Fourth Sunday of Advent</i>
<b>Herlong</b>		
Saturday, 12/22	3:00 pm	For Peace in the World
<b>Susanville</b>		
Saturday, 12/22	5:30 pm	+Catalina Ortega By Ed & Mary Tynan
Sunday, 12/23	8:00 am	+Lucille Mallery By Arlan & Wanda Mallery
	11:00 am	+Marette Wakeman By Wakeman Family
	1:00 pm	Para La Comunidad Hispana

**PEZZULLO & GUSSETT, CPAs, LLP**  
 STEPHEN PEZZULLO, CPA, A PROFESSIONAL CORPORATION  
 JULIA L. GUSSETT, CPA, A PROFESSIONAL CORPORATION  
 CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS  
 MANAGEMENT CONSULTANTS  
**Stephen Pezzullo, CPA**  
 2213 Main St. • P.O. Box 112 • Susanville, California 96130  
 (530) 257-7721 • Fax (530) 257-3127  
 steve@unocpa.com

**George Ruiz**  
 (530) 251-2943  
 3010 Riverside Dr.  
 Susanville, CA 96130




**IDAHO GROCERY, INC.**  
 Corner of Main and Spring St.  
 Tel: 257-2194 – Fax: 257-7846  
 Meat Packs-Mexican Products-USDA Choice Meats  
 Produce-Groceries-Custom Slaughter  
 Custom Game Slaughter and Processing of Beef, Hog and Lamb


**MAZATLAN GRILL**  
 1535 Main Street  
 Susanville  
 (530) 257-1800  
 Parishioner Owned



**Tune in to Catholic Radio**  
 Listen to Relevant Radio  
 92.7 FM Susanville  
 89.3 FM Quincy  
 92.0 AM Reno



Spend some quiet time with the Lord on Dec. 7<sup>th</sup>.  
 Holy Hour is on First Friday from  
 8 am to 5 pm.



**VIAL PHYSICAL THERAPY & BIOLAB**  
 ERIC A. VIAL, M.S., P.T.  
 (530) 257-7711  
 515 N. Ash, Susanville, CA 96130

**CARMEN MARTINEZ**  
 SENIOR TAX ANALYST  
 SERVICIO EN ESPANOL Y PARA ITIN  
 2850 Main St Ste 7 ←New address  
 Susanville, CA 96130  
 Office: 530.257.9359  
 Fax: 530.257.8058  
 carmel.martinez@tax.hrblock.com



**El Tepeyac Grille & Lassen Steaks**  
 Black Angus Beef  
 1700 Main Street – Susanville, CA  
 Tel: (530) 257-7220  
 Parishioner Owned

**GINO'S AUTO BODY**  
 Gino Callegari, Owner  
 All work guaranteed  
 Complete Auto Collision Repair  
 Committed to Quality Since 1986  
 704-960 Di Oro Lane, Susanville, CA 257-5358



*Every Life has a story*  
 Kelly Fink, Mgr. FD#707  
 115 South Lassen St., Susanville, CA 96130  
 Tel: (530)257-4414 Fax: (530)257-5591  
 waltonfuneralhomes.com – or- kfink@funeraltrust.org



Ed & Sharon Bertotti – Joe & Teri Bertotti  
**Erwin – Pearson Mini Storage**  
 (530) 251-5625 P. O. Box 1753  
 (530) 251-LOCK Susanville, CA

Pray for Vocations to the Priesthood  
 And Religious Life.

# Third Sunday of Advent

December 16, 2018

Today's Readings: #866 Year C  
Zep 3:14-18a  
Is 12:2-6  
Phil 4:4-7  
Lk 3:10-18

12/21 St. Peter Canisius, Priest, Doctor of the Church

Order of the Mass #140  
Gloria #146  
Profession of Faith #148

**WELCOME TO OUR SACRED HEART CHURCH!** To all who celebrate with us, whether longtime residents or newly arrived in the Parish, we thank God for you. To register, please visit or call our office at 257-3230 between 9:00 am and 1:00 pm, Monday, Tuesday and Thursday, or e-mail us at [secretaryshpsusanville@gmail.com](mailto:secretaryshpsusanville@gmail.com).

**WEEKLY OFFERINGS FOR:** Dec. 8<sup>th</sup>/9<sup>th</sup>: Sunday Offertory: \$2,346.00 --  
Poor Box: \$55.00 - Votive Candles: \$92.00 - Mass Stipends: \$20.00 - Christmas Flowers: \$431.00 -  
Our Lady of Guadalupe: \$172.00 - Fire Relief: \$20.00 - Immaculate Conception: \$621.00 - Retirement for Relig.: \$1,249.00 -  
BUILDING MAINTENANCE & REPAIR: \$0.00 - GRAND TOTAL: \$5,006.00  
*Please remember to use your envelopes.*

*Thank you! May your loving offerings be greatly rewarded!  
The donation for devotion candles is 1/\$3.00 and 2/\$5.00 - Thank you!*

## Pray for the sick & homebound in our parish especially:



Johnny & Norma Garate	Dan Gustafson
Don Allison	Jerry & Dollie Douglass
Bebe & Abigail Martinez	Melissa Barnette
Gina Rogers	Manuela Delgado
Jane Barakat	Bill & Dorothy Swingle
Dorothy Schlusler	Mary Lee Fruehan
Matthew & Noelia O'Suna	Autumn Wilkenson
Kevin Farwell	Susie Baston
Eric Knight	Rocky Macey
Fr. Bob Binta	Boyd Veenstra
Maria Gonzales	Rick Martinez
Marianne March	Margaret Simmons
Tina Miller	Marta Cuellar
Randy & Leslie Cochran	Jesse-Ray Moring
Christopher Holmberg	Anna Meiners
Kim Clark	Leonardo Ibarra
Mike English	Jackie Liles
Alaina Raanes	Julie Brady
Nancy Brown	Nixon Snowden
Darin Parvin	Milva Castillo
Cindy Billyos	Maria Amaya
Irene Schmidt	Ricardo Ortiz
Toshiro Sandei	

Please notify the office when a name may  
Be added or taken off the prayer list

2018

## December

15 <sup>th</sup>	Posadas begins in the Hall at 6:30 pm
20 <sup>th</sup> /21 <sup>st</sup>	Confessions for Advent – 5 pm to 7 pm
22 <sup>nd</sup>	Confessions for Advent – 8 am to 11 am
23 <sup>rd</sup>	Christmas Program and Potluck at 5 pm In the Hall
24 <sup>th</sup>	Christmas Eve – Office Closed
25 <sup>th</sup>	Christmas Observed – Office Closed

Bulletin Deadline: Tuesdays by 11 am

## Religious Education News

### RCIA & Adult Catechism Classes

**RCIA Classes are every Sunday at 9:15 am to 10 am. They are being held in the Park House (behind the Church park).**

RCIA is for you if:

- You are interested in becoming Catholic
- You are an adult needing either First Communion or Confirmation
- You are an adult desiring to learn more about your Catholic faith

If you have questions or want to sign up, call the parish office at 257-3230.

\*\*\*\*\*

### Religious Education Classes Kindergarten through High School

**Attention Parents:**

Dec. 16 CCD Classes  
Dec. 23 & 30 No CCD Classes due to Feastdays

There's **singing practice** for the upcoming Christmas Prog. It will be each Wednesday, Dec. 19<sup>th</sup> @ 4:30 pm in Church.

\*\*\*\*\*

Fr. Arbel invites all the parents who have children in CCD to come to the Park House to learn more about the Catholic faith. You do not need to be part of RCIA to attend.

### Infant Baptism Classes for Parents and Godparents

Please contact the Parish office at 257-3230 to schedule classes and Baptisms.



**Bautismos para niños**\_Llaman a la oficina de Parroquia a 257-3230.

# Sacred Heart Parish Weekly News Bulletin

## Advent Reconciliation

Each year, we offer confessions to make it easier for you to receive the Sacrament of Reconciliation for the Advent season:

Thursday, December 20 <sup>th</sup>	5-7 pm
Friday, December 21 <sup>st</sup>	5-7 pm
Saturday, December 22 <sup>nd</sup>	8-11 am

## Christmas Potluck and Program

Sacred Heart Religious Education cordially invites you to our Annual Parish Christmas Potluck on Sunday, December 23<sup>rd</sup>, at 5:00 pm in the Hall. The children will perform the Christmas Nativity program. Santa will be there! Also, the Hispanic tradition of Posadas will also be presented. Please bring your favorite Christmas dish.

## Las Posadas

You are invited to the Posadas that begins on Saturday, December 15 in the Hall at 6:30 pm with a potluck. This tradition reflects on the event of Mary and Joseph coming into Bethlehem and not being able to find a place for the night. It is a novena which includes the recitation of the Rosary and is said usually at a different home or at the hall during the 9 days. It will end on Sunday, December 23, at our Parish Christmas Potluck. For more information of when and where each evening will happen, please call Maggie at 251-3184 or Rina at 251-7578.

## Mass Changes While Father Arbel is on Vacation December 27<sup>th</sup> to January 27<sup>th</sup>

Monday – No Morning Mass  
Tuesday thru Friday – Mass at 8 am (Fr. Thomas)  
(No Thursday night Mass)  
Saturday 6:30 pm (Fr. Tamayo)  
Sunday 7:45 am (Fr. Thomas)  
11:30 am (Fr. Tamayo)  
1:00 pm (Fr. Tamayo) Spanish Mass

## Youth Leadership Retreat December 27-29, 2018

### Trinity Pines Catholic Center, Colfax

The Office of Youth and Young Adult Ministry invites all youth ministry leaders to send your teens to the 2nd Annual Youth Leadership Retreat, held at Trinity Pines Catholic Center in Colfax. This winter break retreat focuses on empowering teens to live as disciples and servant leaders, to gain practical skills to enliven youth ministry and be engaged in the life of the whole parish. The cost for 3 days is \$150 which includes food, lodging and program materials. To register, please visit [www.trinitypinescatholic.org](http://www.trinitypinescatholic.org). For question, please contact Jennifer Campbell at [JCcampbell@scd.org](mailto:JCcampbell@scd.org) or Lindsey West at [LWest@scd.org](mailto:LWest@scd.org).

## OUR PREPAREDNESS MINISTRY Safe Winter Driving Tip Check List #2

Get your car serviced, so you don't break down, especially in cold or snowy weather. Check your battery. Make sure to have enough coolant that is designed to withstand winter temperatures.

## Confesiones de Adviento

Cada año, tenemos confesiones a hacer más fácil para usted a recibir el Sacramento de Reconciliación para el Adviento temporada:

Jueves, 20 de diciembre	5-7 pm
Viernes, 21 de diciembre	5-7 pm
Sabado, 22 de diciembre	8-11 am

## Una Cena para Navidad y Mensaje Navideño

El Departamento de Religiosa Educación del Sagrado Corazón esta invitándose a nuestra Cena para Navidad el domingo, 23 de diciembre a las 5 pm en el salón. Los niños representarán el Mensaje Navideño. Santa Claus estará acá! También, la tradición de Posadas concluirá. Por favor, trae su comida favorita de Navidad.

## Las Posadas

Los invitamos a las Posada de la iglesia que empezaran el sábado, 15 de diciembre, en el Salón a las 6:30 pm con una cena. Esta tradición refleja el evento de María y Jesús viniendo en Belén y no pueden buscar un lugar por la noche. Es una novena que incluye el Rosario. Concluirá el domingo, 23 de diciembre, a nuestro Cena para Navidad. Por más información, llame Maggie a 251-3184 o Rina a 251-7578.

## Cambios de La Misa Durante el Vacación de Padre Arbel 27 de diciembre a 27 de enero

Lunes – No hay Misa  
Martes a Viernes – La Misa a las 8 am (Padre Thomas)  
(No hay Misa a noche el Jueves)  
Sábado a las 6:30 pm (Padre Tamayo)  
Domingo a las 7:45 am (Padre Thomas)  
11:30 am (Padre Tamayo)  
1:00 pm (Padre Tamayo) En Español

## We Welcome New Members

To register with us simply come by the office or call us at 257-3230 and we will mail you a registration form which you may return either through the collection basket, mail, or in person. We look forward to meeting you.

## Damos La Bienvenida a Nuevos Miembros

A inscribir con nosotros, simplemente ven por la oficina o nos lama a 257-3230 y enviáramos un formulario de registro que usted puede devolver cualquiera en una canasta de la colecta, por correo, o en persona. Quedamos a la espera que se conocemos.

**New to (Nuevo a) Sacred Heart Catholic Church?** \_\_\_\_\_

**Have you moved or changed your phone number?** \_\_\_\_\_

**Name:** \_\_\_\_\_

**Address:** \_\_\_\_\_

**City, State, Zip:** \_\_\_\_\_ **Phone:** \_\_\_\_\_

**Would you like weekly envelopes? Yes:** \_\_\_\_\_ **No:** \_\_\_\_\_

**PLEASE FILL OUT AND DEPOSIT IN OFFERTORY BASKET  
Help keep our parish records up to date. Thank you.**